**Pátek 7, června 2024**

15-15.30

**Modlitba za mír u zvonu**

Jsme velmi znepokojeni válkami a konflikty v Evropě a po celém světě, například na Ukrajině a na Blízkém východě. Jako křesťané z různých zemí, sjednocení ve víře, začínáme Setkání křesťanů ekumenickou modlitbou za mír.

Biskup Sándor Zán Fábián, Berehove/Ukrajina

Biskup Pavlo Shvarts, Charkov/Ukrajina

Zemský biskup Friedrich Kramer, Magdeburg

Proboštka Barbara Hustedt, tajemnice pro ekumenické vztahy, Berlín/Německo

Kněz Dr. Tadeusz Kuźmicki, Gorzów/Polsko

Farář Sławomir Sikora, Štětín/Polsko

René Pachmann, univerzitní kaplan, Evropská univerzita Viadrina, Frankfurt nad Odrou/Německo

Farářka Susanne Noack, Frankfurt nad Odrou/Německo

*Zvon míru, Uferstraße 1*

15.30-16.30

**Víra znamená poznání – Karl Barth, stačí číst**

***Workshop***

Anna Lena Schwarz, Katedra systematické a ekumenické teologie, Univerzita v Siegen/Německo

Vikář Abel Veres, Reformovaná církev v Maďarsku, Szigetszentmiklós/Maďarsko

*Friedenskirche, presbytář 1. patro, Schulstraße 4A*

HU

16-17

**Nic nas njebuźo wótźěliś wót Bóžeje lubosći – Nic nás nemůže odloučit**

***Bohoslužba v lužické srbštině***

Liturgie v lužické srbštině se zpěvy a tradicemi lužických Srbů a Vendů. Lužice je domovem nejmenšího slovanského národa. Pojďte s námi slavit vendskou bohoslužbu!

Pójź namšu a módli se a spiwaj z nami.

*Farářka Katharina Köhler, Dissen-Sielow*

*Kostel sv. Jiří (St. Georg-Kirche), Bergstraße 156*

16-17:30

**Setkat se nově**

***Panelová diskuse: od sborových dnů ke Kirchentagu střední a východní Evropy***

Nové tváře, nové pohledy, nové názory: Účastníci z Polska, Česka a Německa mluví o Setkáních křesťanů od roku 1991.

Farář Cezary Królewicz, Lubaň/Polsko

Farář v důchodu Albrecht Naumann, Görlitz/Německo

Farářka Ulrike Menzel, teologická ředitelka Samariteranstalten Fürstenwalde/Spree/Německo

Gerhard Frey-Reininghaus, emeritní ekumenický referent Českobratrská církev evangelická, Praha/Česko

Moderace: Farář Wolfgang Iskraut, Chotěbuz/Německo

*Kleist Forum, konferenční místnost 2, Platz der Einheit 1*

PL

17.30-18

**Willkommen/Witamy/Vitajte/Vítejte/Üdvözöljük**

***Hudba a slovo na úvod***

Hudba: Žesťové soubory zúčastněných církví, dirigentka: Ulrike Gäbel, , vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti Frankfurt nad Odrou/Německo

Moderace: Attila Weidemann, Berlín/Německo a farář Paweł Mikołajczyk, Wroclaw/Polsko

*Open-Air podium, Brunnenplatz*

PL, CZ, SK, HU

18-19

***Nic nás nemůže odloučit:* Současnost a budoucnost**

***Zahajovací bohoslužba***

Kázání:

Biskup Dr. Christian Stäblein, Berlín/Německo

Biskup Jerzy Samiec, Varšava/Polsko

Vedení a liturgie:

Generální superintendentka Theresa Rinecker, Görlitz/Německo

Biskup Waldemar Pytel, Wroclaw/Polsko

Farářka Halina Radacz, Żyrardów/Polsko

Farářka Meike Waechter, Berlín

Čtení a modlitby: Zástupci diakonie a mládeže

Hudba:

Frankfurtský ekumenický sbor, dirigent: církevní kantor Stephan Hardt, Frankfurt nad Odrou/Německo

Pěvecký sbor, sbormistryně: Natalia Karolak, Piła/Polsko

Žesťové soubory zúčastněných církví, dirigent: Ulrike Gäbel, vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti, Frankfurt nad Odrou/Německo

Kenya Music Project, Nairobi/Keňa a hudebníci z církevní oblasti Oderland-Spree/Německo

*Open-Air pódium, Brunnenplatz*

PL, CZ, SK, HU

19-19:30

**Zahájení večera setkání**

Pozdravy z politiky, společnosti a ekumeny

Moderace: Attila Weidemann, Berlín/Německo a farář Paweł Mikołajczyk, Wroclaw/Polsko

*Open-Air pódium, Brunnenplatz*

PL, CZ, SK, HU

19.30-22

**Večer setkání v ulicích města**

Večer setkání začíná pestrou pouliční slavností. Od náměstí Markplatz až po městský most jsou všichni zváni ke společné procházce, jídlu, zpěvu, poslechu a oslavě. Celý region se podílí na tomto večeru a dělá z něj nezapomenutelný zážitek. Hosté jsou srdečně vítáni farnostmi všech denominací, iniciativ, asociací a organizací z Německa a Polska. Na impozantních březích Odry – symbolického centra hostitelského regionu – vytvářejí různé společné aktivity, hudba a kulinářské speciality prostor k setkávání.

*Marktplatz, Bischofsstraße, Promenáda u řeky Odry až na náměstí před Collegiem Polonicem*

20-21

**Hudební projekt Keňa**

***Velký koncert s hudbou z Afriky***

Od roku 2005jsou hudební skupina Mamlaka Hill Chapel a církevní oblast Oderland-Spree propojeny spoluprací na keňském hudebním projektu. Prostřednictvím ekumenických, hudebních a kulturních setkání projekt podporuje víru a osobní rozvoj mladých křesťanů z obou zemí.

Mamlaka Hill Chepel, Nairobi/Keňa

*Open-Air pódium, Brunnenplatz*

20-21.30

**Sjednoceni v hudbě**

***Technobohoslužba***

Jazyku hudby rozumí každý. S výraznými basy a elektronickou hudbou chceme slavit bohoslužbu, která není jen pro mladé lidi!

Kázání: Biskup Tobias Bilz, Drážďany/Německo

Vedení a hudba: farář Jiří Šamšula, Třebenice/Česko a farář Viktor Weber, Berlín

*Kostel míru – Friedenskirche, Schulstraße 4A*

CZ

21.45

**Večerní požehnání a společné zakončení**

S mořem světel, dechové hudby a překvapením zakončíme večer společného setkání na obou stranách Odry.

Farářka Gabriele Neumann, Frankfurt nad Odrou/Německo

Superintendant Frank Schürer-Behrmann, Frankfurt nad Odrou/Německo

Biskup Mirosław Wola, Gorzów Wielkopolski/Polsko

*Promenáda u řeky Odry, Městský most, 1 Maja, Słubice*

**Sobota 8.června 2024**

**Začněme den společně**

8-10

**Biblická snídaně**

Srdečně zveme naše hosty, kteří jsou ubytováni v rodinách a ve společných prostorách, na společnou biblickou snídani. Liturgie je připravena v polštině, maďarštině, češtině, slovenštině a němčině. Viz stránka (Biblické snídaně/liturgie)

PL, CZ, SK, HU

9-10

***Dialogická biblická prácev polštině a němčině***

Krajská biskupka Kristina Kühnbaum-Schmidt, Schwerin

Biskup Adrian Korczago, Bielsko-Biała/Polsko

Hudba: Sbor, vedoucí: Farář Piotr Sztwiertnia, Goleszów/Polsko

*Collegium Polonicum, Kościuszki 1, Słubice/Polsko*

PL

***Biblická práce v maďarštině***

Farář György Gregersen-Labossa, Budapešť/Maďarsko

*Kleist Forum, Velký sál, Platz der Einheit 1*

***Biblická práce v češtině***

Farář Jiří Tengler, Polička/Česko

Hudba: Pěvecký sbor ECHO Zlín, vedoucí: celocírkevní kantor Ladislav Moravetz, Zlín/Česko

*Kleist Forum, konferenční místnost 2, 2. patro, Platz der Einheit 1*

***Biblická práce ve slovenštině***

Farář Tomáš German, Blatnica/Slovensko

Hudba: Ján Hegeduš, Zvolen/Slovensko

*Kostel sv. Jiří (St.-Georg-Kirche), Bergstraße 156*

***Biblická práce v češtině a němčině***

Biskup Lukáš Bujna, Plzeň/Česko

Generální superintendant Kristóf Bálint, Postupim/Německo

Hudba: Pěvecký sbor Církve československé husitské farář a církevní hudebník PaedDr. Zdeněk Kovalčík, Zlín/Česko

*Kostel sv. Gertrudy (St.-Gertraud-Kirche), Gertraudenplatz 6*

CZ

***Dialogická biblická práce vněmčině***

Proboštka Dr. Christina-Maria Bammel, Berlín/Německo

Mons. Dr. Hansjörg Günther, Berlín/Německo

*Kostel míru (Friedenskirche), Schulstraße 4A*

***Biblická práce s antisemitsko-kritickým výkladem: Ježíš a cizoložnice***

Prof. em. Katharina von Kellenbach PhD, Berlín/Německo

*Kleist Forum, Foyer, Platz der Einheit 1*

***9.00-10.00***

***Ranní pobožnost v biblické zahradě***

Evangelická základní škola, Frankfurt nad Odrou/Německo

Hudba: Markus Nicolaus, varhaník, Frankfurt nad Odrou/Německo

*Luisenstrasse 25D*

*9.30*

***Ranní pobožnost***

Dr. Ursula Schoen, ředitelka Diakonie, Berlín/Německo

*Diakonia Wichern, kaple, Luisenstraße 21-24*

**Centrum města**

Open-Air pódium, Brunnenplatz

10.30-11

**Life´n´Rhythm**

Kreativní hudba a tanec pro každého. Určitě se přidejte a přijďte si zazpívat!

Projekt Ten Sing, Praha/Česko

11-11.30

**Církve obnovují Evropu!?**

***Jak může církev přispět k prosperující, sociální a pokojné Evropě***

Prezes Harald Geywitz, Berlín/Německo

Prezes Adam Malina, Katowice-Szopienice/Polsko

PL

11.30-12

**Všechno, co děláte, dělejte v lásce**

***Tanec a písně z Polska***

Pestrý tanec a písně s vějířovitými závoji v podání dětí a mládeže

Divadelní a taneční skupina evangelicko-augsburské církve, vedoucí: Agnieszka Borski, Skoczów/Polsko

12-12.15

***Polední pobožnost v němčině***

Prezes Harald Geywitz, Berlín/Německo

Mons. Dr. Hansjörg Günther, Berlín/Německo

Hudba: Žesťové soubory zúčastněných církví, vedení: Ulrike Gäbel, vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti, Frankfurt nad Odrou/Německo

12.30-13

**Mír ano, ale jak?**

***O výzvách, cestách a impulsech pro udržitelné budování míru***

Biskup Sándor Zán Fábián, Berehove/Ukrajina

Biskup Jerzy Samiec, Varšava/Polsko

Biskup Dr. Christian Stäblein, Berlín/Německo

PL, HU

13-14

**Přijďte si zazpívat písně ve všech jazycích zemí Setkání křesťanů!**

***Společné zpívání***

Vedení: Kantor Tobias Brommann, Berlín/Německo

14-14.30

**Má církev budoucnost?**

***Církev v menšině, mezi společenským významem a církví pro všechny***

Mateusz Sikora, zástupce mládeže, Štětín/Polsko

Dr. Viola Vogel, předsedkyně konzistoře, Berlín

PL

14.30-15

**Young Jazz**

***Pocta kreativní spravedlnosti skrze hudbu***

Jazz Youngs, mládežnická jazzová skupina luterských středních škol, Budapešť/Maďarsko

15-15.30

**Vždy používané, nikdy nevysvětlené: Co znamená dvojměstí?**

***Zástupci měst Frankfurt nad Odrou a Słubice hovoří o tom, jak se obě města společně rozvíjela, a o úspěších i překážkách přeshraniční spolupráce.***

Starosta Mariusz Olejniczak, Słubice/Polsko

Oberbürgermeister René Wilke, Frankfurt (Oder)/Německo PL

15.30-16

**Hudba z Česka**

***Tóny a písně s historickými a lidovými nástroji***

Tomáš Najbrt, multiinstrumentalista, Praha/Česko

16-16.30

**Jak se může církev stát inkluzivnější?**

***Podle Bible mají všichni lidé stejnou důstojnost. Ale diskriminace a násilí v církvi jsou skutečné. Jak se mohou církve stát bezpečnými místy pro všechny?***

Prezes Anna-Nicole Heinrich, Hannover/Německo

16.30-17

**Srdcem i duší**

***Lidové tance v maďarském kroji***

Soubor lidových tanců Evangelického luterského gymnázia v Aszódu, Vedení: Erzsébet Lányi, Aszód/Maďarsko

17-17.30

**Čerpání síly v diaspoře?**

***Protestantští křesťané v Polsku a východním Německu jsou v menšině, a proto se zaměřují na spolupráci***

Generální superintendantka Theresa Rinecker, Görlitz/Německo

Biskup Waldemar Pytel, Wroclaw/Polsko

PL

17.30-18

**Písně pro mír**

***1. Swing-Go-Pop sbor z Braniborska***

Parents & Friends (Rodiče a přátelé), vedení: Jochen Silex, Seelow/Německo

20-21.45

**Nebezpečně cizí dechovka**

***Koncert***

20 hudebníků z Německa, Sýrie, Palestiny, Izraele, Brazílie, Itálie, Ruska, Polska a Iráku (ať už původně uprchlíků nebo ne) spojuje touha bořit předsudky a stavět mosty mezi kulturami, náboženstvími a etniky. Interpretují svou rodnou hudbu novým způsobem a roztančí všechny tóny žesťů a širokým repertoárem afrofunku, balkánské dechovky, klezmeru, cumbie a orientálních hitů.

Banda Comunale, Drážďany/Německo

21.45-22

***Večerní požehnání v němčině***

Generální superintendent Kristóf Bálint, Postupim/Německo

Hudba: Žesťové soubory zúčastněných církví, vedení: Ulrike Gäbel, vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti, Frankfurt nad Odrou

Moderování dne: Attila Weidemann, Berlín a farář Paweł Meler, Wroclaw/Polsko

18.30-19.30

**Nasycení 4 000**

*Společná večerní tabule*

U kilometr dlouhého stolu z náměstí až na promenádu u řeky Odry se společně najíme a napijeme , seznámíme se a zažijeme příjemné chvíle – ve všech jazycích a všemi smysly. Přineste si zvonky, hlavně ať jsou hlasité!

*Z náměstí Marktplatz přes Bischofsstraße na promenádu u řeky Odry*

10-12 a 14-18

***Kdo se ptá, ten se dozví v BibelMobilu***

V mobilní společnosti je důležitější než kdy jindy, aby se církev sama stala mobilní. Dvoupatrový autobus nabízí spoustu informací, výstavní prostor, biblické knihkupectví a tiskárnu. Workshopy trvající 30 minut:

* BibelMobil v Sedmihradsku: Zprávy o návštěvách maďarské reformované a luterské evangelické církve v Rumunsku
* BibelMobil v Polsku: cestopis ve fotografiích
* Gutenbergův tisk: Kdo byl Gutenberg? Co změnil? Tisk jako tehdy.
* Reformace – a jakou roli v ní hrál Martin Luther

12.30-13.30

**S Bohem venku – společně pod širým nebem dýcháme zhluboka na čerstvém vzduchu**

***Rodinné bohoslužby v přírodě***

Zveme rodiny a všechny lidi, kteří chtějí objevovat Boha v přírodě. Společně připravíme prostor pro bohoslužby, ke kterému potřebujeme jen to, co nám dává příroda. Vydáme se na cestu hledání a nalézání Boha a společenství.

Farářka Susanne Noack, Frankfurt nad Odrou/Německo

*Poloostrov Ziegenwerder, kemp za dětským hřištěm*

**Centrum německo-polského přátelství**

Collegium Polonicum, Kościuszki 1, Słubice/Polsko

9-10

***\t***

10.30-12

**Překonávání hranic, podpora komunity, hledání odpovědí**

***Panelová diskuse o německo-polských vztazích***

Polsko a Německo společně čelí mnoha otázkám ohledně budoucnosti. Problematika klimatické změny a odpovědnosti za ekosystém na Odře, obrana liberální demokracie, podpora Ukrajiny, jednání s Ruskem. Lidé z politiky a církve diskutují o perspektivách a spolupráci.

Biskup Jerzy Samiec, Varšava/Polsko

Biskup Semko Koroza, Varšava/Polsko

Biskup Dr. Christian Stäblein, Berlín/Berlín

Hosté z oblasti politiky a společnosti

Moderace: Stephan Bickhardt, ředitel Saské evangelické akademie v Drážďanech/Německo

PL

12-12.15

***Polední pobožnost v polštině***

Farář Marcin Orawski, Wroclaw/Polsko

Hudba: Sbor, dirigent: Mikołaj Szczęsny, Wroclaw/Polsko

14-15.30

**„(...) Bůh však zamýšlel dobro (...)“ (Gn 50,20)**

***Příběhy sousedství Polska a Německa***

Naše hranice je oblastí kultury a víry, kterou chceme utvářet společně. Panelová diskuse představí historii iniciativ smíření a informuje o konkrétních iniciativách a současných výzvách a projektech mírové práce ve střední a východní Evropě.

Zemská biskupka Kristina Kühnbaum-Schmidt, Schwerin

Biskup Waldemar Pytel, Wroclaw/Polsko

Pomocný biskup Adrian Put, Zielona Góra/Polsko

Generální superintendentka Theresa Rinecker, Görlitz/Německo

Dr. Robert Żurek, Nadace Kreisau, Krzyżowa/Polsko

Dr. Annemarie Franke, vedoucí kulturního sekretariátu Horní Lužice – Dolní Slezsko, Krzyżowa/Polsko a Görlitz/Německo

Farář Dr. Piotr Gaś, Varšava/Polsko

Farářv důchodu Markus Meckel, bývalý ministr zahraničí NDR, Berlín/Německo

Hudba: Berlínský státní a katedrální sbor, dirigent: Profesor Kai-Uwe Jirka, Berlín/Německo

Moderace: Superintendant Frank Schürer-Behrmann a Adrianna Rosa-Zarzycka, Frankfurt nad Odrou/Německo

PL

16-17:30

**Můžeme být ještě zachráněni? Úloha církví v ekologické transformaci**

***Přednáška a panelová diskuse***

„Doba člověka“ se nachází na křižovatce. Jak vypadá úspěšný život ve stále užších ekologických hranicích? A jak k tomu mohou církve přispět?

Prof. Dr. Wolfgang Lucht, Institut pro výzkum klimatických dopadů, Postupim/Německo

Biskup Michael Chalupka, Vídeň/Rakousko

Pomocný biskup Adrian Put, Zielona Góra/Polsko

Proboštka Dr. Christina-Maria Bammel, Berlín/Německo

Moderace: Hans-Joachim Ditz, Berlín/Německo

PL

19.30-21.45

**Sjednoceni v hudbě**

***Koncert pěveckých sborů z pěti zemí***

Pěvecký sbor Církve československé husitské, dirigent: církevní hudebník farář Zdeněk Kovalčík, Zlín/Česko

ECHO Zlín, dirigent: celocírkevní kantor Ladislav Moravetz, Zlín/Česko

Pax et Bonum, dirigent: Boldizsár Kiss, Budapešť/Maďarsko

Jubilate Deo, dirigentka: Joanna Bliwert-Hoderna, Mysłowice/Polsko

Pěvecký sbor Collegium Canorum Lobaviense, dirigent: kantor Christian Kühne, Löbau/Německo

Moderace: vedoucí kantor Markus Leidenberger, Drážďany/Německo

21.45-22

***Večerní požehnání v polštině***

Farář Piotr Sztwiertnia, Goleszów/Polsko

Sbor, dirigent: Małgorzata Konarzewska, Goleszów/Polsko

**Centrum pro mír a demokracii v Evropě**

Audimax, Evropská univerzita Viadrina, Logenstraße 4

10.30-12

**Přínos církví pro budoucnost Evropy**

***Panelová diskuse o náboženství a demokracii***

Ve střední a východní Evropě se znovu otevírá otázka vztahu mezi náboženstvím a demokracií. Po demokratických převratech po roce 1989 se v zemi objevily silné nacionalistické síly a sociální polarizace. Jak se protestantské církve zapojují do debat v politice a ve společnosti?

Prof. Dr. Eduard Mühle, rektor Evropské univerzity Viadrina, Frankfurt nad Odrou/Německo

Prof. Detlef Pollack, odborník na sociologii, Univerzita v Münsteru/Německo

Biskup Tamás Fabiny, Budapešť/Maďarsko

Prof. Hanna Suchocka, bývalá předsedkyně vlády Polska, Poznaň/Polsko

Biskup Tomáš Tyrlík, Český Těšín/Česko

Praeses Anna-Nicole Heinrich, Hannover/Německo

Moderace: Generální konzulka Cornelia Pieper, Gdaňsk/Polsko a Carsten Rentzing, Drážďany/Německo

PL, CZ, HU

14-15.30

**Mezi válkou a mírem**

***Panelová diskuse: Kostely a válka na Ukrajině***

Ruská agresivní válka se dotýká i evangelických církví na Ukrajině. Jakým výzvám a úkolům čelí církve v regionu? Příspěvky budou doplněny o mírovo-etickou a vědeckou perspektivu.

Biskup Pavlo Švarc, Charkov/Ukrajina

Biskup Sándor Zán Fábián, Berehove/Ukrajina

Biskup Friedrich Kramer, Magdeburg/Německo

Dr. Anne Holper, Institut pro řízení konfliktů a Centrum pro mírovou mediaci, Evropská univerzita Viadrina, Frankfurt nad Odrou/Německo

Dr. Ana Raffai, katolická teoložka a mírová aktivistka, Záhřeb/Chorvatsko

Moderace: Anna Wrzesińska, Varšava/Polsko a Jens Lattke, pověřenec Evangelické církve ve středním Německu pro otázky míru, Magdeburg/Německo

Hudba: Lukáš Michel, klavírista, Praha/Česko

PL, HU

*Akce organizované Ekumenickým evropským centrem Frankfurt nad Odrou ve spolupráci s Centrem polských a ukrajinských studií Viadrina, Evropská univerzita Viadrina, Frankfurt nad Odrou*

**Tematický program – Kleist Forum**

Kleist Forum, Velký sál, Platz der Einheit 1

9-10

***Biblická práce v maďarštině*** Viz str.\t

10.30-12

**Rozmanitá cesta**

***Živý rozhovor o jedinečné historii ordinace žen v jednotlivých zemích***

Co vedlo k zavedení ordinace žen a jak vypadaly začátky? Jakým výzvám v současné době čelí ženy v církvi?

Generální superintendantka Ulrike Trautwein, Berlín/Německo

Farářka ThDr. Helena Smolová, Th.D., Tábor/Česko

Farářka Mária Hroboňová, Lučenec/Slovensko

Dr. Klára Tarr Cselovszky, Budapešť/Maďarsko

Farářka Dr. Elfriede Dörr, Hermannstadt,Sibiu/Rumunsko

Farářka Marta Zachraj-Mikołajczyk, Wroclaw/Polsko

Moderace: Lenka Janotková, Žilina/Slovensko

PL, CZ, SK, HU

14-15 a 16.30-17.30

**Distelkinder (Bodlákové děti)** viz str.\t

***Muzikál Henrike Thies-Gebauerové***

Kleist Forum, foyer

9-10

***Biblická práce s antisemitsko-kritickým výkladem*** Viz str.\t

12-12.30

***Pobožnost s mládeží v němčině***

Hudba: ZELZAH, mládežnická skupina evangelického luterského sboruDeák Tér, Budapešť/Maďarsko

Vedení: Julia Daser, regionální farářka pro mládež, Berlín/Německo

15.30-16

**Semmi sem választhat el minket**

***Koncert***

ZELZAH, mládežnická skupina evangelického luterského sboruDeák Tér, Budapešť/Maďarsko

Kleist Forum, studiová scéna

14-15.30

***Seminář: Být křesťanem v sekulární společnosti***

Církve se ocitají v kontextu rozmanitosti světonázorů, životních stylů a spirituality a čelí výzvě předávat evangelium v tomto pluralitním světě.

Synodní senior Pavel Pokorný, Praha/Česko

Biskup Lukáš Bujna, Plzeň/Česko

Farář Jiří Šamšula, Třebenice/Česko

Farářka Bettine Reichelt, Lipsko/Německo

Gabriele Oehme, sociální pedagožka, Drážďany/Německo

Friedemann Oehme, referent pro ekumenické vztahy, Drážďany/Německo

Moderace: Gerhard Frey-Reininghaus, emeritní ekumenický referent, Praha/Česko

CZ

16-17:30

***Seminář: Předávání víry – V dialogu s mladými faráři a farářkami***

Jak se daří předávat víru další generaci a a jak je nová generace farářů přijímána? Co motivuje mladé lidi k tomu, aby vstoupili do církve a studovali teologii? Pracujeme ve skupinách ve foyer a ve vstupní hale.

Farář Mitja Andrejek, Križevci/Slovinsko

Farář Dr. Mario Fischer, generální sekretář Společenství protestantských církví v Evropě, Vídeň/Rakousko

Johanna Kluge, sociální pedagožka, Fürth/Německo

Farářka Kitti Németh, Boba/Maďarsko

Dr. András Szabó, Budapešť/Maďarsko

Dr. Patrick Todjeras, Attersee/Rakousko

Moderace: Dr. Klára Tarr Cselovszky, Budapešť/Maďarsko

HU

Kleist Forum, konferenční místnost 2

9-10

***Biblická práce v češtině*** Viz str.\t

10.30-12.30

***Seminář: Církevní život ve městě a na venkově***

Po celé Evropě existují dobré nápady a zkušenosti ohledně toho, jak může církev poskytovat atraktivní podněty, které odpovídají příslušným výzvám.

Farář György Gregersen-Labossa, předseda diakonického výboru, Budapešť/Maďarsko

Biskup Mirosław Wola, Gorzów/Polsko

Dr. Christoph Theilemann, ředitel Berliner Missionswerk, Berlín/Německo

Moderace: farář Jens Peter Erichsen, Frankfurt nad Odrou/Německo

HU, PL

14-15.30

**„K přistěhovalci žijícímu mezi vámi se budete chovat jako k vlastnímu.“ (Lv 19,34)**

***Panelová diskuse o práci s uprchlíky***

Jak mohou křesťanská společenství přispět k přijímání uprchlíků? Jakou roli hrají při jejich začlenění, aby se tu cítili jako doma?

Farářka Christiane Schulz, Neuruppin/Německo

Farářka Jana Tabačková, Košice/Slovensko

Claudia Lui, Poradna Diakonie, Vídeň/Rakousko

Vera Yakovenko, uprchlice z Kyjeva/Ukrajina, v současné době v Rheinsbergu

Moderace: Matthias Puppe, Berlín/Německo

SK

16-18

**United4Rescue? Situace na vnějších hranicích EU**

***Panelová diskuse o výzvách migrace***

Přílivem uprchlíků jsou postiženy zejména východoevropské státy u vnější hranice s EU . Jak k této otázce přistupují evangelické církve v různých zemích? Jak pomáhají a podporují? Co chtějí?

Biskup Dr. Christian Stäblein, Berlín/Německo

Biskup Peter Mihoč, Prešov/Slovensko

Wanda Falk, ředitelka Diakonie Polsko, Varšava/Polsko

Dr. Ursula Schoen, ředitelka Diakonisches Werk, Berlín/Německo

Gergely Prőhle, zemský kurátor, Budapešť/Maďarsko

Moderace: Dagmar Apel, Berlín/Německo

PL, SK, HU

8-10

***Biblická snídaně*** s farářkou Kitti Németh, Boba/Maďarsko

*v ubytovacích zařízeních pro mládež*

***Ekumenický německo-polský festival dětí a mládeže***

Kleist Forum, místnost 4a

10.30-16

***Bibliolog: Nic nás nemůže odloučit***

Za slovem, které se skládá z Bible a dialogu, se skrývá metoda společného výkladu biblických textů ve skupině. To je způsob, jak můžete prožívat Bibli jinak. Účast je možná v 10:30, 13, 14, 15:30.

ThDr. Eva Vymětalová Hrabáková, Th.D., Praha/Česko

16-18

***Workshop: Církev a LGBT***

Základem je projekt "Víra v barvách duhy" na téma LGBT a církev. Tobiáš Frýdl získal za svůj film cenu.

Tobiáš Frýdl, student Filmové a televizní fakulty Akademie múzických umění v Praze

10.30-18

***S hudbou celý den***

Chválová kapela, Česko

Kleist Forum, místnost 4b

10:30-12:00

***Workshop: Pestré jako Boží stvoření***

Sexualita je téma, které se týká nás všech, bez ohledu na to, zda jsme gayové, heterosexuálové, bisexuálové nebo asexuálové. Genderová identita je také formativní pro všechny lidi. Lidé, kteří se pohybují mimo heteronormativitu, jsou však diskriminováni. Řešení tohoto problému je také v církvích.

Vedení: Julia Daser, regionální pastorka mládeže, Berlín/Německo

14-15.30

***Taneční workshop: Moderní tanec***

Mládež, Mamlaka Hill Chapel, Nairobi/Keňa

16.30-18

***Hry*** – ***Jugger a Empowerment***

Jugger je vzrušující akční týmový sport, jehož cílem je umístit míč do soupeřovy branky, přičemžmíče se může dotýkat pouze jeden hráč z týmu. Ostatní ho brání a používají k tomu speciální plastové tyče vyrobené z pěny.

Thomas Schüßler, farář pro mládež, Fürstenwalde/Německo

Kleist Forum, místnost 4c

10.30-12.30

***Bibli otevřít, nos do ní, srdce plné!***

Biblický text objevujeme formou dialogu. Chválou vstupujeme do Boží přítomnosti. Naše srdce se setkávají stlukotem srdce Božího. Tvůrčí příležitosti k modlitbě vybízejí ke společnému rozhovoru s Bohem.

Lydia Renz, Centrum pro práci s evangelickou mládeží, Hoyerswerda/Německo

Waldemar Buttler, CVJM (YMCA) Slezská Horní Lužice, Görlitz/Německo

*také v angličtině*

14-18

***Místo setkání: Livepodcast***

Společné vytváření blogových příspěvků, podcastů a videí

Thomas Schüßler, farář pro mládež, Fürstenwalde/Německo

Farář. Collins Kiborek, referent pro mládež, Erkner a Strausberg/Německo

*také v angličtině*

**Centrum pro děti a rodinu**

Kleist Forum

9-18

***Rodinná kavárna***

Dejte si pauzu!

*Kleist Forum*

9-18

***Prostor pro rodiče*** viz str.\t

*Kleist Forum, přízemí, místnost 1d*

10-18

***Workshop: Biblické výjevy ožívají***

Buďme kreativní s legem! Zúčastnit se může každý! Děti si mohou postavit své oblíbené biblické příběhy z lega samy nebo společně, a fotografii si odnesou domů.

Mareike Witt, Biblická laboratoř Cansteinova biblického institutu, Berlín/Německo

*Kleist Forum, přízemí, místnost 1c*

10-18

***Workshop: Staňte se filmovým animátorem***

Vytvořte si svůj vlastní biblický klip!

Církevní pedagogové, církevní oblast Oderland-Spree

*Kleist Forum, rodinná kavárna*

10-18

***Workshop: Bible + Minecraft = <3***

Společně tvoříme biblický text v Minecraftu, od 7 let

Biblická laboratoř Cansteinova biblického institutu, Berlín/Německo

*Kleist Forum, přízemí, konferenční místnost 1a*

10-18

***Objevte dětské Bible z různých zemí***

Procházejte obsah, relaxujte, objevujte! Dětské Bible v různých jazycích vás zvou k jejich objevování.

*Biblická laboratoř Cansteinova biblického institutu, Berlín/Německo*

10-18

***Pozvánka do mezinárodní třídy***

Zajímáte se o děti v sousedních zemích? Přijďte se podívat na školní aktovky ze šesti různých zemí. Jaké školní potřeby, plyšové hračky, knížky a oblíbené barvy mají žáci v sousedních zemích? Výstavu můžete doplnit krátkým popisem.

*Kleist Forum, foyer*

10-12 a 13-18

***Malování obrázkové knihy o stvoření***

Co vlastně židé, muslimové a křesťané říkají o svém stvoření? Dopoledne si vyslechneme příběh o stvoření světa a během oběda si můžeme nakreslit obrázky, které budou použity k vytištění obrázkové knihyotvoření světa. Pro děti od 6 do 12 let.

Vedení: Carmen Khan, Berlín/Německo

*Kleist Forum, přízemí, konferenční místnost 1b*

14-15 a 16.30-17.30

**Distelkinder (Bodlákové děti)**

***Muzikál autorky Henrike Thies-Gebauer***

Příběh Johanna Hinricha Wicherna a Amandy Böhme: S velkou energií a láskou k bližním pracovali pro sociálně znevýhodněné děti. J. H. Wichern pro ně v Hamburku zakládá „Rauhe Haus“ a pro své děti jako první na světě udělá adventní věnec.

Dětský a mládežnický sbor Frankfurt nad Odrou

Režie a hudba: Heike Hardt, Peggy Einenkel, Hildegard Anlauff, Frankfurt nad Odrou

*Kleist Forum, Velký sál*

Program pro děti a mládež Open-Air

10-18

**Společné akce pro děti (... a všechny ostatní)**

Každý se může aktivně zúčastnit: na parkurovém hřišti pro vozíčkáře, v mobilním centru mládeže ‚Modrý autobus‘, v graffiti dílně, na nafukovacím fotbalovém hřišti, na pikniku v Lennéparku, na skákacím míči, na závodech s autíčky, balancování s cukrovou koulí, při hře s bublinovým míčem a fotbalovými šipkami. Program nabízí dětem, rodinám, mladším i starším lidem možnost být aktivní a kreativní, inspirovat se, dívat se, relaxovat, piknikovat. Odpočiňte si v rodinné oáze, pohrajte si s houpačkou a obrovským glóbem, vyfukujte mýdlové bubliny a vyzkoušejte si pletení. Ozdobte se na Setkání křesťanů ručně vázanými věnci do vlasů, převlečte se a udělejte si fotku, muzicírujte.

Komunitní učitelé a dobrovolníci z církevních oblastí Oderland-Spree, Barnim, BerlínNordost, CVJM Frankfurt nad Odrou, VCP Strausberg a Wriezen, Korczak School Fürstenwalde a hosté z Polska, Česka a Maďarska.

*Okolí Kleist Forum, Lennépark, Marktplatz, Brunnenplatz*

10.30-12 a 14-15.30 hod.

**Pouliční slovník na chodnících**

***Akce s barvami, štětci a šablonami v ulicích Frankfurtu a Słubic***

Na jaře 2022 se z dvojjazyčného slovníku stal trojjazyčný slovník a byl do něj přidán jazyk ukrajinských válečných uprchlíků. Které jazyky přibudou při Setkání křesťanů2024? Vhodné nejen pro teenagery!

René Pachmann, univerzitní kaplan, Evropská univerzita Viadrina, Frankfurt nad Odrou/Německo

*Sraz: Vchod do Kleist Forum*

14-18

**Uměním překračovat hranice**

***Výstava na chodníku o hranicích, souvislostech a kontaktech***

Mladí lidé kolem umělce Ilusche (16) vás zvou na výstavu v centru města.

Začátek je v Kunsthalle MKH13. Odtud vede malá umělecká stezka ke kostelu sv. Gertrudy (St.-Getraud-Kirche).Vybaveni uměleckou mapou města můžete vyrazit na průzkumnou výpravu. Každý má tolik času, kolik chce a potřebuje.

Ilusch, umělec, Frankfurt nad Odrou/Německo

Farářka Susanne Noack, Frankfurt nad Odrou/Německo

*MKH 13, Karl-Marx-Straße 13*

16-18

**Together beneath the sky**

***Skupinová dobrodružství pod širým nebem***

Společně zažijeme to, co nikdo nedokáže sám! Svou sílu zažíváme ve velkých skupinových hrách a aktivitách.

Lydia Renz, Centrum pro pracovní život evangelické mládeže, Hoyerswerda/Německo

Waldemar Buttler, CVJM (YMCA) Slezská Horní Lužice, Görlitz

*Lennépark, na louce u dětského hřiště*

*také v angličtině*

10-12 a 14-18 h

***Interakce a informace: Kdo se ptá, ten se dozví v BibelMobilu*** viz str.\t

*Trh příležitostí, Marktplatz*

12.30-13.30

**S Bohem venku – společně pod širým nebem dýcháme zhluboka na čerstvém vzduchu**

\t viz str***Rodinné bohoslužby v přírodě***

*Poloostrov Ziegenwerder, kemp za dětským ostrovem*

**Centrum rozmanitosti v míru**

Kostel míru ( Friedenskirche), Schulstraße 4A

9-10

***Dialogická biblická práce v němčině*** viz str.\t

10.30-12

**Kicsi Macska**

***Moldavsko-maďarské taneční písně***

Skupina Kicsi Macska (Malá kočka) vznikla v létě 2022. Základní kroky se lze naučit i bez zkušeností s lidovým tancem.

Kicsi Macska, Komárno/Slovensko.

Vedení: Anna Gyurgyík, Komárno/Slovensko

12-12.15

***Polední pobožnost v maďarštině***

Vedení: Biskup Robert Géresi, Komárno/Slovensko

Hudba: Kinga Süll, Regionální ředitelka pro chrámovou hudbu, Komárno/Slovensko

16.30-18

**Co je to mír?**

***Spravedlnost a mír v kontextu války***

Stejně jako jsme různorodí my lidé, je rozmanitý i koncept míru. Co pro každého z nás znamená mír? Co nás spojuje? Co můžeme společně udělat pro to, aby byl svět mírumilovnější?

Jens Lattke, pověřenec Evangelické církve ve středním Německu pro otázky míru, Magdeburg/Německo

Eva Balcarová, Českobratrská církev evangelická, Praha/Česko

Přednáška v EN, workshopy v EN, DE, CZ, PL

20.30-22.00

**Malý plamének je velké světlo**

***Liturgie Taizé***

Písně jsou zpívány jako modlitba a vytvářejí zvukový prostor pro setkání s Bohem. Zpíváme vícehlasně a v mnoha jazycích. Současně je zde i prostor pro ticho, světlo a slovo. Zveme všechny, kteří hledají prostor pro rozjímání a modlitbu po vzrušujícím a pestrém dni.

Farářka ThDr. Helena Smolová, Th.D., Tábor/Česko

Farářka Susanne Noack, Frankfurt nad Odrou/Německo

Vedení a hudba: farář a církevní hudebník Zdeněk Kovalčík, Zlín/Česko

CZ, PL

Kostel míru (Friedenskirche), presbytář 1. patro

12.30-14

**Víra znamená důvěru – Karl Barth snadno čtený**

***Workshop***

Anna Lena Schwarz, Katedra systematické a ekumenické teologie, Univerzita v Siegen/Německo

Vikář Abel Veres, Reformovaná církev v Maďarsku, Szigetszentmiklós/Maďarsko

HU

14.30-16

**Jak se vypořádáváme s naší rozmanitostí?**

***Workshop s krátkými podněty a interakcí***

Rozmanitost je charakteristickým znakem naší moderní společnosti. V církvi, ve veřejném životě a v politice se setkávají různé tradice, názory a vize budoucnosti. Každý nový vývoj přináší nové konflikty. Jak můžeme zacházet s rozdíly, konstruktivně řešit konflikty a utvářet komunitu?

***Jak prezentovat kontroverzní témata****?* Dóra Laborczi, novinářka, Szentendre/Maďarsko

***Jak probíhá mediace?***Dr. Joanna Koleff-Pracka, mediátorka, Varšava/Polsko

***Osvěta místo boje – reakce církve na pravicový extremismus****:* Harald Lamprecht, zástupce pro světonázor a sekty, Drážďany/Německo

***Demokracie a církev – závěry ze studijního procesuprovedeného Společenstvím evangelických církví v Evropě:***Raphael Quandt, referent pro ekumenu a střední a východní Evropu, Mnichov/Německo

Moderace: Oliver Engelhardt, Vídeň/Rakousko

EN

16.30-18

**Ochrana uprchlíků v Evropě vyžaduje církevní sítě a spolupráci**

Na tomto workshopu se budeme zabývat různými strategiemi církve a občanské společnosti v oblasti ochrany uprchlíků tváří v tvář zintenzivňující se debatě namířené proti těm, kteří hledají ochranu.

Emeritní farář Bernhard Fricke, azylový dům Evangelické církve Berlín-Brandenburg Slezská Horní Lužice, Berlín/Německo

Farářka Christiane Schulz, Neuruppin/Německo

Magda Aida Qandil, německo-polský uprchlický projekt, Postupim/Německo

19.45-21

**Udělení Ceny Karla Bartha Svazu evangelických církví (UEK) v EKD (Evangelické církvi Německa)**

V roce 2024 ocení UEK kompletní teologické dílo Sándora Fazakase, které navazuje na myšlenky Karla Bartha a podporuje hluboké porozumění a smíření v Evropě. Slavnostní předávání cen je přístupné veřejnosti.

Prof. Dr. Dr. h. c. Sándor Fazakas, profesor sociální etiky na Reformované teologické univerzitě, Debrecín/Maďarsko

Dr. h. c. Volker Jung, prezident UEK a církevní prezident, Hannover/Německo

Prof. em. Dr. Dr. h. c. Michael Beintker, laudátor, Univerzita v Münsteru/Německo

*Katolický kostel, Franz-Mehring-Straße 4*

**Centrum hudby**

Kostel Panny Marie (St.-Marien-Kirche)

12-12.15

***Pobožnost v češtině***

Liturgie: Synodní senior Pavel Pokorný, Praha/Česko

Hudba: ECHO Zlín, dirigent: celocírkevní kantor Ladislav Moravetz, Chvalčov/Česko

12.15-13

**Koncert Berlínského státního a katedrálního sboru**

***Žalmy F. Mendelssohna, L. Lewandowského a dalších.***

Staats und Domchor Berlin, chlapecký sbor Vysoké školy umění v Berlíně, dirigent: Kai-Uwe Jirka, Berlín/Německo

Moderace: Emeritní farář Dr. Justus Werdin, Frankfurt nad Odrou/Německo

14-16.30

**Hudební okno Pěveckého sdružení Evangelické církve Berlín-Brandenburg-Slezská Horní Lužice**

***Sborový zpěv a rozhovor s vedoucími sborů***

Členské sbory a hostující sbory ze sousedních zemí vystupují s vlastními čtvrthodinovými programy. Odpoledne bude zakončeno „otevřeným zpěvem“.

ECHO Zlín, dirigent: celocírkevní kantor Ladislav Moravetz, Chvalčov/Česko

Pěvecký sbor Návsí (Jablunkov), Slezská evangelická církev a.v., dirigent: farář Roman Raszka, Návsí/Česko

Pax et Bonum, dirigent: Boldizsár Kiss, Budapešť/Maďarsko

Mládežnický sbor Reutlingen, dirigentka: Michaela Frind, Reutlingen/Německo

Gospelový sbor Heavenly Voices, dirigent Holger Pätzeldt, Frankfurt nad Odrou/Německo

Koncert Kantorei Templin, dirigent: Helge Pfläging, Templin

Pěvecký sbor dětí a mládeže z Berlína-Moabit, dirigentka: Almut Stümke, Berlín/Německo

Moderace: Dr. Antje Ruhbaum, Berlín/Německo

17-18

**Společný pěvecký projekt s 250 účastníky**

***Symfonický koncert***

César Franck „Žalm 150“, Felix Mendelssohn „Žalm 42“ (úvodní a závěrečný sbor), Andreas Schmittberger „Missa Kwela“" (vybrané části), Georg Friedrich Händel „Halleluja“ (z Mesiáše)

Projektový pěvecký sbor Setkání křesťanů a Německo-polský mládežnický orchestr, Frankfurt nad Odrou/Německo

Vedení:

Matthias Alward, Beeskow/Německo

Helge Pfläging, Templin/Německo

Státní ředitelka pro zpěv Almut Stümke, Berlín/Německo

19.30-20

**Dechová hudba z Česka**

Dechové kvarteto, Oldřichovice/Česko

20-21.45

***Ticho a meditace při svíčkách***

21.45-22

***Večerní požehnání ve slovenštině a němčině***

Liturgie: Biskup Ján Hroboň, Zvolen/Slovensko a prelátka Gabriele Wulz, Ulm

Hudba: Ján Hegeduš, Zvolen/Slovensko

Kostel sv. Gertrudy (St.-Gertraud-Kirche)

9-10

***Dialogická biblická práce*** viz str.\t

12-12.15

***Pobožnost ve slovenštině a němčině***

Vedení: Generální biskup Ivan Eľko, Bratislava/Slovensko a provinční biskupka Dr. Friederike Spengler, Erfurt/Německo

Hudba: Ján Hegeduš, Zvolen/Slovensko

14-21.45

**Varhanní maraton**

***Koncert varhaníků z Německa, Polska, Česka, Slovenska a Maďarska***

14 Miroslav Misár, Opava/Česko

14.35 Duo ZAZA: Philipp Standera (varhany), Cottbus a Florian Palowski (saxofon), Berlín/Německo

15.10 Lukáš Rýdlo, Brno/Česko

15.45 Dr. Gunter Kennel, regionální ředitel pro chrámovou hudbu, Berlín/Německo

16.20 Rudite Livmane, Berlín/Německo

16.55 Kateřina Michlová (varhany) a Lukáš Michel (klavír), Karviná/Česko

17.30 Ester Moravetzová a Matyáš Moravetz, Kroměříž/Česko

19.15 Martin Schulze, Frankfurt nad Odrou/Německo

19.50 Ján Hegeduš, Zvolen/Slovensko

20.35 Florian Mauersberger, Drážďany/Německo

21.10 Adam Zaleski, Lublin/Polsko

21.45 Dr. Gergely Finta, Budapešť/Maďarsko

Moderace: Christian Scheffler a Martin Schulze, Frankfurt nad Odrou/Německo

22

***Večerní požehnání v maďarštině***

Vedení: Dr. András Szabó, Budapešť/Maďarsko

Hudba: Dr. Gergely Finta, Budapešť/Maďarsko

**Centrum Diakonie**

Wichern-Diakonie – Luisenstraße 21-24, Netzwerkbüro – Marktplatz 4

9-12

**Vítejte u nás!**

***Café Luise je otevřeno***

9.30

***Ranní pobožnost*** viz str.\t

*Kaple, Luisenstraße 21-24*

10-11

**S vášní!**

***Inkluzivní divadlo***

Obyvatelé Wichern Diakonie & Wichern Band, Frankfurt nad Odrou

*Kaple, Luisenstraße 21-24*

11-12

**Koncert**

Dechový soubor „Blechapostel“, dirigent: zemský pověřenec pro dechovou hudbu Christian Syperek, Postupim/Německo

*Kaple, Luisenstraße 21-24*

12-12.15

***Polední pobožnost v němčině***

Vedení: Gabriele Floßmann, předsedkyně výkonné rady Wichern Diakonie, Frankfurt nad Odrou

Hudba: Dechový orchestr „Blechapostel“, dirigent: zemský pověřenec pro dechovou hudbu Christian Syperek, Postupim/Německo

*Kaple, Luisenstraße 21-24*

10-17

**Informace a akce v Netzwerkbüro Diakonie Wichern a okolí**

Stánky, přednášky, prohlídky, kulinářské speciality a hudba: Wichern prezentuje celý svůj sortiment v diakonické kavárně a nápojovém baru, vystoupení kapely Wichern, prodejní stánek s ručně vyráběnými výrobky ve vlastních dílnách Wichern až po informační stánky. Více informací naleznete v projektu „Přeshraniční zdravotní péče na příkladu Nadace Naemi Wilke“.

Autobusová doprava k dílnám v Gronefeldu, sraz u stánku v 9.30, 11., 13., 14.30.

*Netzwerkbüro, Marktplatz 4*

**Centrum vzdělávání**

Evangelická škola, Luisenstraße 25D

9

***Ranní pobožnost***

Biblická zahrada Evangelické základní školy, Frankfurt nad Odrou

10-12

**Evangelické školy = střediska vzdělanosti křesťanského světa**

***Proč církev potřebuje evangelické školy? Proč evangelické školy potřebují církev?***

Evangelické školy jsou součástí poslání církve a reformační tradice. Jak tento vztah vypadá v každodenní praxi? Jak spolu vycházejí? Jsou školy pro církve potěšením, nebo břemenem?

*Přednáška:* PD Dr. Mónika Solymár, profesorka, Pedagogická univerzita Vídeň-Krems/Rakousko

*Příspěvky z pohledu církve ke vztahu církev-škola:*

Ph Dr. Marián Damankoš, ředitel evangelického gymnázia, Prešov/Slovensko

Kai Gusek, předseda sdružení evangelických škol Nordkirche, Schwerin/Německo

Judit Hallgatóné, tajemnice pro partnerství mezi bavorskými a maďarskými školami, Győr/Maďarsko

Frank Olie, pedagogický předseda Sdružení evangelických škol EKBO, Berlín/Německo

Burkart Pilz, emský církevní rada, Drážďany/Německo

Moderace: Anke Adolph, Frankfurt nad Odrou, Enno Haaks, Lipsko a Pascal Bullan, Berlín/Německo

12-12.30

***Volné networkingové setkání***

Srdečné pozvání k výměně zkušeností mezi představiteli evangelických škol církví střední a východní Evropy.

**Neděle 9. června 2024**

**Open-Air pódium**

Brunnenplatz

9.30

***Hudba a slova na úvod***

Hudba: Žesťové sbory zúčastněných církví, vedoucí: Ulrike Gäbel, vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti, Frankfurt nad Odrou/Německo

Moderace: Attila Weidemann, Berlín a farář Dawid Mendrok, Włocławek/Polsko

PL, CZ, SK, HU

10

**Nic nás nerozdělí: „Smrt a život“**

***Závěrečná bohoslužba s večeří Páně*** Kázání:

Biskup Pavlo Švarc, Charkov/Ukrajina

Marta Zachraj-Mikołajczyk, Wroclaw/Polsko

Liturgie a vedení:

Biskup Christian Stäblein, Berlín/Německo

Biskup Jerzy Samiec, Varšava/Polsko

Biskup Waldemar Pytel, Wroclaw/Polsko

Generální superintendentka Theresa Rinecker, Görlitz/Německo

Liturgie večeře Páně: Biskup Sándor Zán Fábián, Berehove/Ukrajina

Čtení a modlitby: Zástupci zúčastněných církví

Hudba:

Žesťové soubory zúčastněných církví, dirigentka: Ulrike Gäbel, vedoucí žesťových souborů v církevní oblasti, Frankfurt nad Odrou/Německo

Sbor dětí a mládeže Frankfurt, dirigent: kantor Stephan Hardt, Frankfurt nad Odrou/Německo

Mládežnický sbor Reutlingen, dirigent: Michaela Frind, Reutlingen/Německo

PL, CZ, SK, HU

11.20

***Slovo na cestu domů***

Generální superintendentka Theresa Rinecker, Görlitz/Německo

Biskup Waldemar Pytel, Wroclaw/Polsko

11.30

***Zpíváme dál – hudební doznívání***

dirigent: Státní ředitelka pro zpěv Almut Stümke, Berlín/Německo

\*\*\*

*Od 11:30 mohou všichni účastníci Setkání křesťanů obdržet balíčky s jídlem na cestu domů. Rozdávají se na Marktplatz.*

**Další akce pátek, sobota, neděle**

Pá, So 11.30-17.30.

**Jízdy na kánoi po Odře se „strýčkem Helmutem“**

Poznejte krásné partnerské město z jedinečné perspektivy. Vratislavská velká kánoe vás vezme na příjemnou hodinovou plavbu po Odře. [www.onkel-helmut.de](http://www.onkel-helmut.de)

*Odjezd v pátek:* 11.30, 13, 14.30, 16

*Odjezd v sobotu:* 10.30, 12, 13.30, 15, 16.30

Ceny: 12 €, zlevněné (5-11 let) 6 €

*Přístav „Am Holzmarkt“*

Pá 14-16, So 11-13

**Od středověku po současnost**

***Komentované prohlídky Frankfurtu nad Odrou a Słubice***

Historie měst Frankfurt a Słubice je bohatá. Vydejte se po stopách Heinricha von Kleista a objevte v kostele Panny Marie skleněný poklad: vitráže z cyklu obrazů Antikrist.

Informace a rezervace na: 0335 6100800, [tourismus@frankfurt-slubice.eu](mailto:toursimus@frankfurt-slubice.eu), 5 €

*Německo-polské turistické informační centrum v Bolfrashaus, Große Oderstr. 29*

EN, PL

So 14-15

**Chceš studovat v Evropě? Proč ne ve Frankfurtu?**

***Prohlídka Evropské univerzity Viadrina s průvodcem***

Chceš studovat v Evropě? Chceš jít až na hranice? Chceš pracovat v mezinárodním managementu? Na Evropské univerzitě Viadrina se dozvíš vše možné během prohlídky s průvodcem.

*Evropská univerzita Audimax (vstup)*

EN

**Výstavy a muzea**

Pá od 19 do So 18

**Bitter Oranges – African Migrant Workers in Calabria**

***Výstava etnografických fotografií***

Etnolog Prof. Dr. habil. Gilles Reckinger (Institut supérieur de l'économie Luxembourg) strávil několik let navštěvováním sběračů pomerančů v Rosarnu v Kalábrii. Mnozí z nich jsou uprchlíci z lodí, kteří musejí pracovat jako sezónní pracovníci a žijí v otrockých podmínkách. Fotografie a videa na výstavě byly zdokumentovány vlastním nákladem a jsou doplněny filmovou a zvukovou dokumentací badatele.

*Brückenplatz/Plac mostowy/Mostecké náměstí, Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Straße 11a*

Pá, So 20.30-18 .

**Výstava karikatur Misereor „Světlé vyhlídky“**

***Klima, spotřeba a další katastrofy***

Karikatury, někdy s mrknutím oka, jindy velmi drasticky ukazují rozpory, které se projevují v našem osobním, společenském a politickém chování. Upřímný smích často pomůže změnit situaci více než zdvižený ukazováček.

*Kleist Forum, Foyer, Platz der Einheit 1*

Pá 13.30-18, So 10-18

**Od útěku a vysídlení k usmíření a partnerství**

Výstava informuje o historii výborů na pomoc uprchlíkům a vysídleným osobám po roce 1945 a jejich partnerstvím se současnými obyvateli jejich staré vlasti. Výstava bude zahájena v pátek ve 13:30.

*Friedenskirche, Schulstraße 1A*

Pá, So, Ne 10-17.30

**Výstup na věž kostela Panny Marie**

Není nutná žádná registrace. 3,50 €, snížené vstupné 2 €

Pá 14-18, So 9-18

**Země opevněných kostelů v Transylvánii – Evropské kulturní dědictví**

***Nadace opevněných kostelů***

Přibližně 165 opevněných kostelů v Transylvánii ve středním Rumunsku spravuje Evangelická církev augsburského vyznání v Rumunsku. V posledních desetiletích církev ztratila více než 90 % svých členů a v současné době má pouze 10 000 členů. Výstava se zabývá otázkou, jak zachovat kostely bez věřících.

*Kostel Panny Marie, Oberkirchplatz 1*

pátek 13.30-18, sobota 10-18

**Buď věrný až na smrt, a dám ti vítězný věnec života. (Zj 2,10b)**

Křesťanští mučedníci z dob Hitlera a Stalina

*Kostel sv. Gertrudy (St.-Gertraud-Kirche)*

Pá, So, Ne 10-18

**Muzeum Kleist**

Jediné muzeum na světě věnované spisovateli Heinrichu von Kleistovi.

Pá 14, So 11

***Biblické obrazy. Komentovaná prohlídka a workshop***

Spisovatel Heinrich von Kleist (1777–1811) je nejslavnějším synem města Frankfurtu nad Odrou. Jeho díla patří k nejznámějším v německé literatuře. Během prohlídky představíme jeho život a dílo a podíváme se, jaký vliv na ně mělo náboženství. Informace a rezervace na: 0335-38722140, [fuehrungen@kleist-museum.de](mailto:fuehrungen@kleist-museum.de), 4 €

*Faberstrasse 6-7*

PL, EN

Pá, So, Ne 11-17

**BLMK (Brandenburgisches Museum für moderne Kunst) Braniborské muzeum moderního umění**

*Packhof, Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Str. 11*

*Radnice, Marktplatz 1*

Pá, So, Ne 11-17

**Muzeum Viadrina**

*Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Straße 11*

**Písně a texty**

Nic nás nerozdělí: Současnost a budoucnost Str.

***Zahajovací bohoslužba***

**Přítomnost a budoucnost**, andělé a mocnosti, žádná moc, výšiny, hlubiny, smrt ani život, **nic nás nemůže rozdělit**!

***Vstupní hudba***

***Votum***

*Liturg:* Ve jménu Boha Otce i Syna i Ducha svatého.

Milost našeho Pána Ježíše Krista, Boží láska a společenství Ducha svatého ať jsou s vámi všemi.

*Všichni:* Amen.

***Pozdrav*** *ve všech jazycích zástupci mládeže a diakonie*

*Liturg:* Vítejte! Jsem rád, že jste se k nám připojili. Sešlo se tolik lidí z tolika zemí. Překrásná slavnost. Kristus nás shromažďuje od východu i západu, jihu i severu. Jsme s ním a skrze něho spojeni.

Vítejte ve Frankfurtu nad Odrou a ve Słubicích. Nic nás nerozdělí, motto Setkání křesťanů je pro nás příslibem. V těchto dnech chceme zažít, jak jsme v rozmanitosti spolu.

Chvalme Boha a spojme se k první písni.

***Vstupní píseň***

Noten

1. DE: In Christus gilt nicht Ost noch West, es gilt nicht Süd noch Nord, denn Christus macht uns alle eins in jedem Land und Ort.

2. HU: Őbenne egy lesz minden szív, És testvérre talál, Mert összeköt szolgálata, Mint szent arany fonál.

3. SK Poď ruka v ruke vo viere, hoc farby rozdielne, veď máme Otca jedného, tak bratia, sestry sme.

4. DE: In Christus trifft sich Ost und West, es trifft sich Süd und Nord. Wir wissen uns in Christus eins, gegründet auf sein Wort.

***Psalm 139***

Všichni: Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir.

Liturg: Gott, du kennst mich. Du achtest auf mich. Du bist immer da.

Ich sitze oder stehe, ich liege oder gehe, du hältst deine Hand über mir.

Alle meine Wege sind dir bekannt. Alles, was ich denke und sage. Du kennst es. Mein ganzes Leben liegt offen vor dir.

Wenn ich in Schwierigkeiten bin, dann begleitest du mich.

Všichni: Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir.

Liturg: Manchmal bin ich auf der Suche. Ich tappe im Dunkeln.

Manchmal laufe ich weg. Ich möchte mich irgendwo verstecken. Bist du dann auch da?

Du findest mich. Bei den Sternen bist du. Und games, wo ich skube. Da wo die Sonne aufgeht. Und da, wo sie im Meer versinkt

Gott, du kennst uns. Du achtest auf uns. Du bist immer da.

Všichni: Von allen Seiten umgibst du mich und hältst deine Hand über mir. Amen.

***Překlad Žalm 139***

*: Sevřel jsi mě zezadu i zpředu, svou dlaň jsi položil na mě*

*: Hospodine, vidíš mě a znáš mě; Jsi vždy tam.*

*Víš o mně, ať sedím nebo stanu, zdálky je ti jasné, jaké mám úmysly.*

*Sleduješ mou stezku i místo, kde ležím, všechny moje cesty jsou ti známy.*

*Ještě nemám slovo na jazyku, a ty, Hospodine, víš už všechno.*

*Když jsem v nesnázích, doprovázíš mě na mé cestě.*

*Sevřel jsi mě zezadu i zpředu, svou dlaň jsi položil na mě.*

*: Žasnu nad tvým poznáním, je příliš vysoko, nedosáhnu ho.*

*Kam odejdu před tvým duchem, kam uprchnu před tvou tváří?*

*Zamířím-li k nebi, jsi tam, a když si ustelu v podsvětí, také tam budeš.*

*I kdybych vzlétl na křídlech jitřní záře, chtěl přebývat při nejzazším moři,*

*tvoje ruka mě tam doprovodí, tvá pravice se mě chopí.Všetci:*

*Sevřel jsi mě zezadu i zpředu, svou dlaň jsi položil na mě. Amen.*

***Gloria patri***

Noten (EG 177.1)

*Všichni:* Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,

wie es war im Anfang, jetzt und immerdar und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

*Překlad: Sláva Otci i Synu i Duchu svatému, jako byla na počátku, i nyní i vždycky, na věky věků. Amen.*

***Kyrie***

*Liturg:* Bože věčný, naříkáme a vyznáváme ti, že nás toho tolik rozděluje. V minulosti byl náš kontinent rozdělen zdmi a ploty a prostoupen ideologiemi a nepřátelskými stereotypy. V současné době čelíme strašlivým válkám. Najít dobrou, společnou cestu do budoucnosti je pro nás výzvou. Abychom se nerozdělili, jsme závislí na Tvém milosrdenství. *Všichni:* Amen.

***Kyrie***

***Modlitba Gloria***

*Liturg:* Věčný Bože, nic nás neoddělí od tvé lásky, ani minulé, ani přítomné, ani budoucí. Děkujeme ti za to, chválíme tě a oslavujeme.

*Všichni:* Amen.

***Píseň Gloria***

Noten

1. DE: Großer Gott, wir loben dich, Herr, wir preisen deine Stärke. Vor dir neigt die Erde sich und bewundert deine Werke. Wie du warst vor aller Zeit, so bleibst du in Ewigkeit.

2. PL: Wszyscy Ciebie chwalić chcą, wszyscy święci aniołowie; Wielbią wielkość, dobroć Twą cherubowie, serafowie, Śpiew otacza Boży tron: Święty, święty, święty On!

5. CZ: Ctí tě, Otče, na zemi všichni velicí i malí, sbor tvůj s lidmi se všemi uctívá tě, vroucně chválí; čest a chválu přináší tvému Synu Ježíši.

9. SK: Skloň sa, Pane, v láske k nám, udeľ svojho požehnania, z výšin vznes sa v srdca chrám, a buď s nami do skonania. V Teba, Pane, dúfame. V Tebe nádej skladáme!

10. HU: Téged áldunk, Istenünk. Téged dicsér szolgálatunk. Életünk tiéd legyen! Hálát mondjon minden napunk! Bűntől, bajtól védj te meg! Áldd meg, óvd meg népedet!

***Četba: Římanům 8, 38-39***

Jsem jist, že ani smrt ani život, ani andělé ani mocnosti, ani přítomnost ani budoucnost, ani žádná moc,

ani výšiny ani hlubiny, ani co jiného v celém tvorstvu nedokáže nás odloučit od lásky Boží, která je v Kristu Ježíši, našem Pánu.

***Tanec***

***Kázání, část 1***

***Pěvecký sbor***

***Kázání, část 2***

***Píseň***

Noten

1. DE: Sonne der Gerechtigkeit, gehe auf zu unsrer Zeit; brich in deiner Kirche an, dass die Welt es sehen kann. Erbarm dich, Herr.

3. PL: Na rozłamy wejrzeć chciej, nikt nie broni sprawy zł. Zbierz, Pasterzu ludzi, stąd wszystkich, których uwiódł błąd. Wysłuchaj nas!

6. HU: Néked zengjen énekünk: Szentháromság, légy velünk! Háromság az egységben, Add éljünk békességben! Segíts, Urunk!

7~~. CZ:~~ Chválu tobě napořád chceme dnes a vždycky vzdát, jak jsi jeden ve třech sám, dávej jednotu i nám. Již smiluj se!

***Akce***

***Pěvecký sbor***

***Oznámení***

***Píseň***

NOten

DE: Verleih uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu unseren Zeiten. Es ist doch ja kein anderer nicht, der für uns könnte streiten, denn du, unser Gott, alleine, denn du, unser Gott, alleine!

|: Halleluja, Kyrie eleison, Herr Gott, erbarme dich! Halleluja, Kyrie eleison, Herr Gott, erbarme dich! :|

PL: Pokoju udziel z łaski nam, dziś w naszych czasach, Boże, bo walczyć za nas, za nas sam, ty tylko, Panie, możesz, tylko, Panie, Ty sam możesz.

***Přímluvná modlitba s hymnem Nic nás nemůže odloučit***

Noten

Bože, dáváš nám svou lásku a nic nás od ní nemůže odloučit. Děkujeme ti za to.

Naplň nás svým Duchem svatým, aby tyto dny byly oslavou víry a jednoty napříč všemi hranicemi. **Vyslyš naši modlitbu.**

Bože, dáváš nám svou lásku a nic nás od ní nemůže odloučit. Děkujeme ti za to.

Války a násilí vévodí v mnoha částech světa. Buď na straně těch, kteří trpí.

Ukonči moc těch, kteří utlačují. Ukaž svou sílu lásky.

**Vyslyš naši modlitbu.**

Bože, dáváš nám svou lásku a nic nás od ní nemůže odloučit. Děkujeme ti za to.

Náš svět je poznamenán rasismem a antisemitismem. Předsudky otravují naše vztahy. Dej nám odvahu postavit se proti nelidskému chování. **Vyslyš naši modlitbu.**

Bože, dáváš nám svou lásku a nic nás od ní nemůže odloučit. Děkujeme ti za to.

Ve světě je tolik nejistoty. Mnoho lidí se cítí změnami ohroženo. Dej nám všem důvěru a naději. Ty jsi tu. **Vyslyš naši modlitbu.**

Bože, dáváš nám svou lásku a nic nás od ní nemůže odloučit. Děkujeme ti za to.

Ježíš Kristus žil tvoji lásku. Modlíme se za tvoji církev. Vydávejme svědectví o tom, co nás nese a naplňuje nadšením. Zvláště v těchto dnech ve Frankfurtu nad Odrou a ve Słubicích.

**Vyslyš naši modlitbu.**

***Modlitba Páně*** (každý ve svém vlastním jazyce)

***Pěvecký sbor***

***Požehnání***

***Hudba***

*Sbírka bude věnována diakonické práci a práci s mládeží v hostitelských sborech Frankfurt nad Odrou – Lebus a Gorzów Wielkopolski.*

**Biblická snídaně**

Přítomnost a budoucnost, **andělé** a mocnosti, žádná moc, výšiny, hlubiny, smrt ani život, **nic nás nemůže rozdělit**!

***Píseň***

Noten

Chvaliž Hospodina, slávy vždy Krále mocného, ó duše má, neboť tužba to srdce je mého. Shromažďte se, harfy ať tón ozve se, zpívejte chvalozpěv jeho!

***Žalm 143***

Ich stehe auf und strecke meine Hände zu dir, Gott.

Meine Seele hat genug geträumt

und dürstet nach dir wie dürres Land.

Herr, erhöre mich und wende deine Augen nicht von mir,

denn du bist mein Licht.

Lass mich am Morgen hören deine Gnade,

denn ich hoffe auf dich.

Zeige mir heute den Weg, den ich gehen soll,

denn ich bin ziellos ohne dich.

Bewahre mich vor Feind und Gefahr,

denn du bist mein Schutz.

Lehre mich tun, was du segnest, denn du bist mein Gott.

Dein Geist leite mich auf ebner Bahn.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem heiligen Geist,

wie es war im Anfang, jetzt und alle Zeit

und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

***Žalm 143***

Rozpínám své ruce k tobě, má duše po tobě žízní jak vyprahlá země.

Pospěš, odpověz mi, Hospodine, můj duch dokonává, neukrývej přede mnou svou tvář,

Ohlas mi zrána své milosrdenství, neboť doufám v tebe.

Dej mi poznat cestu, po níž mám jít, neboť k tobě pozvedám svou duši.

Vysvoboď mě od nepřátel, Hospodine, u tebe si hledám úkryt.

Nauč mě plnit tvou vůli, vždyť jsi můj Bůh. Kéž mě tvůj dobrotivý duch vede po rovné zemi!

Sláva Otci i Synu i Duchu svatému, jako byla na počátku i nyní i na věky. Amen.

***Společná snídaně***

***Modlitba díkůvzdání***

Děkujeme ti, Bože, za všechno, co nám dáváš.

Děkujeme ti za sílu, kterou jsme z tohoto jídla získali.

Děkujeme ti za společenství a naději, kterou sdílíme.

Děkujeme ti, že všichni můžeme být sestrami a bratry jako děti jednoho Otce.

Děkujeme za setkání s lidmi, kteří se stávají anděly.

Spojují nás s tebou a nic nás nemůže rozdělit.

Amen.

***Skutky apoštolů 16,23-34***

***Pavel a Silas ve vězení***

*Když je důkladně zbičovali, zavřeli je do vězení a žalářníkovi poručili, aby je dobře hlídal.*

*On je podle toho rozkazu zavřel do nejbezpečnější cely a pro jistotu jim dal nohy do klády.*

*Kolem půlnoci se Pavel a Silas modlili a zpěvem oslavovali Boha; ostatní vězňové je poslouchali.*

*Tu náhle nastalo veliké zemětřesení a celé vězení se otřáslo až do základů. Rázem se otevřely všechny dveře a všem vězňům spadla pouta. Když se žalářník probudil a uviděl, že jsou všechny dveře vězení otevřené, vytasil meč a chtěl se zabít, protože myslel, že mu vězňové uprchli.*

*Ale Pavel hlasitě vykřikl: „Nedělej to! Jsme tu všichni!“*

*Tu žalářník rozkázal, aby mu přinesli světlo, vběhl dovnitř a pln strachu padl před Pavlem a Silasem na kolena.*

*Pak je vyvedl ven a řekl: „Bohové a páni, co mám dělat, abych byl zachráněn?“*

*Oni mu řekli: „Věř v Pána Ježíše, a budeš spasen ty i všichni, kdo jsou v tvém domě.“*

*A začali jemu i všem v jeho domácnosti zvěstovat slovo Boží.*

*Ještě v tu noční chvíli se jich ujal, očistil jim rány a hned se dal se všemi svými lidmi pokřtít.*

*Pak je zavedl do svého domu, pozval je ke stolu a s celou rodinou se radoval, že uvěřili v Boha.*

***Rozhovor o textu ve skupinách u stolů***

*(K textu jsou k dispozici karty s možnými otázkami.)*

Na konci rozhovoru si vezměte prázdnou kartičku a napište si jedno slovo, které se pro vás stalo důležitým. Dejte toto slovo někomu na další cestě tímto dnem a celým víkendem.

***Píseň***

Noten

Bless the Lord, my soul, and bless God's holy name. Bless the Lord, my soul, who leads me into life.

***Modlitba Páně***

***Požehnání***

Jdeme nyní do tohoto dne.

To, co jsme se naučili, si můžeme vzít s sebou.

Víme: Bůh je zde.

Doprovází nás.

Doprovázejí nás jeho andělé.

Proto prosíme:

Ať Hospodin nám žehná a chrání nás, ať Hospodin rozjasní nad námi svou tvář a je nám milostiv,

ať Hospodin obrátí k nám svou tvář a obdaří nás pokojem.Amen.

***Polední pobožnost***

Přítomnost a budoucnost,andělé a **mocnosti, ani žádná moc**, výšiny, hlubiny, smrt ani život, **nic nás nemůže rozdělit**!

***Píseň***

Noten

1.

Moc předivná nás tiše obestírá,

a proto čekám příští uklidněn.

Bůh je dnes s námi, svědčí naše víra,

a bude s námi každý nový den..

4

A kdybys dopřál, Bože milostivý,

na světě radost v jasu slunečním,

pak prožitého dobře pamětlivi

svůj život celý dáme službám tvým.

***Úvod***

Pavel píše o mocnostech a autoritách, které nás neoddělují od Boží lásky. Dietrich Bonhoeffer se cítil úžasně chráněn dobrými silami. Dnes v době oběda přemýšlíme o mocnostech a silách, které určují naši přítomnost, a nasloucháme Dietrichu Bonhoefferovi o důvěře v časech zla. *(Nebo jiný úvod/krátký popis)*

***Meditace/modlitba*** (Dietrich Bonhoeffer)

Věřím, že Bůh může a chce stvořit dobro ze všeho, i z toho nejhoršího.

K tomu potřebuje lidi, kteří nechají všechny věci sloužit tomu nejlepšímu.

Věřím, že Bůh nám chce dát tolik odolnosti, kolik potřebujeme ve všech našich těžkostech.

Ale nedává ji předem, abychom se nespoléhali sami na sebe, ale jen na něj.

V takové víře by měl být překonán všechen strach z budoucnosti.

Věřím, že ani naše chyby a omyly nejsou marné,

a že pro Boha není o nic těžší jednat s nimi než s našimi údajnými dobrými skutky.

Věřím, že Bůh není nadčasový osud, ale že čeká a odpovídá na upřímné modlitby.

***Ticho***

***Hudba***

***Požehnání*** (Dietrich Bonhoeffer)

Dobrý Bože, požehnej mým rukám, aby byly opatrné,

aby mohly držet, aniž by se staly pouty,

aby mohly dávat bez vypočítavosti,

aby v nich byla síla utěšovat a žehnat.

Bože, požehnej mým očím, aby vnímaly potřebu,

aby nepřehlédly to, co je nenápadné,

aby viděly víc než jen to, co je na povrchu,

aby se ostatní cítili dobře při mém pohledu.

Bože, požehnej mým uším, abych slyšel tvůj hlas,

aby byly pozorné k naléhavým hlasům,

aby se uzavřely před hlukem a prázdnými slovy,

aby neignorovaly nepohodlné.

Kéž nám Bůh všemohoucí a milosrdný žehná,

Otec, Syn i Duch svatý. Amen.

***Píseň***

7. Moc předivná nás tiše obestírá,

a proto čekám příští uklidněn.

Bůh je dnes s námi, svědčí naše víra,

a bude s námi každý nový den.

**Večerní požehnání**

Přítomnost a budoucnost**,** andělé a mocnosti, ani žádná moc**, výšiny, hlubiny,** smrt ani život, **nic nás nemůže rozdělit**!

***Píseň***

Noten

DE: Meine Hoffnung und meine Freude, meine Stärke, mein Licht: Christus meine Zuversicht, auf dich vertrau ich und fürcht mich nicht, auf dich vertrau ich und fürcht mich nicht.

PL: Pan jest mocą swojego ludu. Pieśnią moją jest Pan. Moja tarcza i moja moc, On jest mym Bogiem, nie jestem sam. W Nim moja siła, nie jestem sam.

SK: Moja múdrosť a moja nádej, moja pieseň je Pán. On je Boh a Spasiteľ náš, tak sa nebojte, Ježiš je tu, nebojte sa, veď náš Pán je tu.

CZ: Každý den Pán mi sílu dává, písní mou je můj Pán. On se stal mým spasením, když kráčím s Ním, nemusím se bát, když kráčím s Ním, nemusím se bát.

HU: Jézus életem, erőm, békém, Jézus társam, örömöm. Benned bízom, Te vagy az Úr, Már nincs mit félnem, mert bennem élsz, Már nincs mit félnem, mert bennem élsz.

***Úvod***

Dnes večer se zamýšlíme nad výšinami a hlubinami v našich životech. Nasloucháme otázkám a chceme je v tichosti zkoumat. *(Nebo jiný úvod/krátký impuls)*

***Meditace*** *(*vybrané otázky s krátkým tichem)

1. Co jsem dnes obdržel jako dar od Boha? O co jsem dnes přišel?

2. V jaké fázi života se nacházím? Směřuje můj život nahoru (do kopce) nebo dolů (z kopce)?

3. Potřebuji ještě Boha, když mám pocit, že mám všechno ve svém životě pod kontrolou?

4. A co se stane, když náhle onemocním, ztratím práci, budu se muset rozloučit s milovanou osobou, dozvím se špatnou zprávu?

5. Spoléhám na Boha, když mi někdo ublíží a já nevidím způsob, jak to napravit?

6. Jsem připraven důvěřovat pouze Bohu bez ohledu na to, co se stane?

***Hudba***

***Modlitba*** *a* ***Otče náš***

Bože, volám k tobě!

Pomoz mi modlit se a nasměrovat mé myšlenky k tobě.

Sám to nezvládnu, je ve mně tma, ale u tebe je světlo.

Jsem osamělý, ale ty mě neopustíš.

Mám slabé srdce, ale u tebe je pomoc.

Jsem neklidný, ale u tebe je pokoj.

Je ve mně hořkost, ale u tebe je trpělivost.

Nerozumím tvým způsobům, ale ty znáš mou cestu.

***Požehnání*** *(možnosti na výběr)*

Požehnání Sedulia Caelia

Kéž tě Pán předchází, aby ti ukázal správnou cestu.

Kéž je Pán s tebou, aby tě objal a chránil.

Kéž je Pán za tebou a ochrání tě před zákeřností zlých lidí.

Kéž je Pán pod tebou, aby tě zachytil, když padáš.

Kéž je Pán v tobě, aby Tě potěšil, když jsi smutný.

Kéž je Pán kolem tebe, aby Tě bránil, když na vás druzí útočí.

Kéž je Pán nad tebou, aby ti požehnal.

Kéž ti dobrý Pán žehná.

Maďarské požehnání (přeloženo z maďarštiny, aut. Gyöngyi Varga)

Kéž vás provází požehnání.

Kéž vás slova povzbuzení zbaví vašich obav;

Kéž vám povzbudivý dotek ukáže cestu

a chápavý úsměv, který vás povzbudí k novému začátku.

Kéž vás provází požehnání.

Kéž se vaše oči spojí s očima ostatních,

Kéž se k vám připojí přátelští souputníci

a osvěžující setkání ať posílí vaše odhodlání.

Kéž vás provází požehnání.

Kéž je pro vás každý den dnem úžasu a vděčnosti,

zdrojem potěšení, nových zvyků,

a dá vám novou šanci na přijetí a odpouštění.

Kéž vás provází požehnání,

aby se mohla rozvíjet vaše pravá lidskost .

Árónské požehnání

Ať Hospodin vám žehná a chrání vás, ať Hospodin rozjasní nad vámi svou tvář a je vám milostiv,

ať Hospodin obrátí k vám svou tvář a obdaří vás pokojem.

***Písně*** *(na výběr)*

Noten

EN Bless the Lord, my soul, and bless God′s holy name. Bless the Lord, my soul, who leads me into life.

PL: Wielbić Pana chcȩ, radosną śpiewać pieśń. Wielbić Pana chcȩ, On źródłem życia jest.

CZ: Pánu chválu vzdej a jméno jeho chval. Pánu chválu vzdej, jen on ti život dá.

SK: Chváliť Pána chcem, on sväté meno má. Chváliť Pána chcem, on život dáva nám

HU: Áldott légy, Uram, Szent neved áldja lelkem! Áldott légy, Uram, Mert megváltottál már!

Noten

PL: Wszystkie me myśli, Panie, chcȩ powierzyć Ci. Tyś światłością jest, nie zostawisz mnie, i w moich trudnościach pomocą służysz mi. Twoje ścieżki nie są znane nam, ale Ty moją drogȩ znasz.

*Všechny své myšlenky chci svěřit Tobě, Pane. Ty jsi světlo, neopustíš mě a pomáháš mi v mých těžkostech. Tvoje cesty jsou nám neznámé, ale ty mou cestu znáš.*

Noten

Nunc Dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace.

EN: Let your servant now go in peace, O Lord, now go in peace according to your word.

***Nic nás nerozdělí:* Smrt a život** Viz str.\t

***Závěrečná bohoslužba s večeří Páně***

Přítomnost a budoucnost,andělé a mocnosti, žádná moc, výšiny, hlubiny, **smrt ani život,** **nic nás nemůže rozdělit**!

***Vstup a hudba***

***Votum a pozdrav***

*Liturg:* Ve jménu Boha Otce i Syna i Ducha svatého.

*Všichni:* Amen.

*Liturg:* Bohoslužbu slavíme na konci Setkání křesťanů 2024. Intenzivní víkend se chýlí ke konci. Když teď slavíme a pak se vrátíme do svých zemí, činíme tak s jistotou, že nás nic nerozdělí.

Nic nás nemůže odloučit. Ani smrt ani život, ani andělé ani mocnosti, ani přítomnost ani budoucnost, ani žádná moc, ani výšiny ani hlubiny nedokáží nás odloučit o lásky Boží.V této lásce jsme spojeni. Jsme jedno!

***Píseň***

Noten

1. DE: Kommt herbei, singt dem Herrn, ruft ihm zu, der uns befreit. Singend lasst uns vor ihn treten, mehr als Worte sagt ein Lied!

2. CZ: Hospodin náš je král, nade všemi mocný Bůh. Hřebeny hor jemu patří i hlubiny bezedné.

3. SK: Hospodin je náš Boh, my sme Jeho pastvy ľud. Nezatrvďme srdce v blude, počujme dnes Jeho hlas.

6. DE: Menschen, kommt, singt dem Herrn, ruft ihm zu, der uns befreit. Singend lasst uns vor ihn treten, mehr als Worte sagt ein Lied.

***Žalm 36***

Tvoje milosrdenství, Hospodine, sahá až k nebi, tvoje věrnost se dotýká mraků. Tvoje spravedlnost je jak mocné horstvo, propastná tůň nezměrná jsou tvoje soudy; zachraňuješ lidi i dobytek, Hospodine. Jak vzácný skvost je tvé milosrdenství, Bože! Lidé se utíkají do stínu tvých křídel. Osvěžují se tím nejtučnějším z tvého domu, z potoka svých rozkoší jim napít dáváš. U tebe je pramen žití, když ty jsi nám světlem, spatřujeme světlo. Uchovej své milosrdenství těm, kdo tě znají, a svou spravedlnost těm, kdo mají přímé srdce. Kéž na mě nevtrhne zpupná noha, ruka svévolných kéž ze mne neučiní štvance! Ano, pachatelé ničemností padli, jsou sraženi, nejsou schopni povstat.

***Kyrie***

*Liturg:* Bože, ty jsi laskavý. Říkáme, že často nedokážeme být k sobě přátelští a trpěliví. Stěžujeme si a hřešíme. Selháváme také kvůli našim požadavkům na tebe, Bože, smiluj se.

***Pěvecký sbor***

***Gloria***

*Liturg:* Bože, ty jsi laskavý. Tvá laskavost sahá až do nebe. Chválíme Tě za Tvou milost a milosrdenství. U tebe nacházíme zdroj života. Za to tě chválíme a zpíváme.

***Pěvecký sbor***

***Udělení milosti***

*Liturg:* Nic nás nerozdělí. Nyní si všichni navzájem řekněme tento verš jako příslib milosti. Otočte se doprava, doleva, dopředu a dozadu a řekněte si: ***Nic nás nerozdělí.***

***Denní modlitba***

Milosrdný Bože, jsme vděční, že se dnes můžeme shromáždit ve tvém jménu.

Velké společenství, mnoho lidí z různých zemí. Jsme naplněni setkáními těchto dnů. Oslavujeme tvoji laskavost. Nasloucháme tvému slovu. Dělíme se o chléb a víno a cítíme, že patříme k sobě. Dej nám svého Ducha, osvěž nás svou péčí. Prosíme o to skrze našeho Pána a bratra Ježíše Krista. Amen.

***Hudba***

***Ohlédnutí za Setkáním křesťanů***

***Píseň***

Noten

1. DE: Nun danket alle Gott mit Herzen, Mund und Händen, der große Dinge tut an uns und allen Enden, der uns von Mutterleib und Kindesbeinen an unzählig viel zugut bis hierher hat getan.

1. PL: Dziękujmy Bogu wraz sercem, usty, rękami, Bo wielkość Jego spraw objawia się nad nami. On nas od pierwszych lat w opiece swojej miał I niezliczonych łask dowodow wiele dał.

2. CZ: Prosme Pána toho, ať nás vždy svou moudrostí, pokojem provází, žít dopřává v radosti. Ať nás ve své svaté pravdě posiluje, odplaty každý den i věčně zbavuje.

2. HU: A jóságos Isten Áldjon tovább is minket, Hogy vidáman, békén Tölthessük életünket; Tartson meg mindvégig Minket kegyelmében, Legyen szabadítónk Minden szükségünkben!

3. SK: Česť, sláva buď Bohu, Otcu i Jeho Synu, aj Duchu Svätému, Pánovi jedinému. Trojici presvätej, nech vďaka znie stále od vekov naveky k oslave a chvále.

***Čtení: Lukáš 1,15-24)***

Když to uslyšel jeden z hostů, řekl mu: „Blaze tomu, kdo bude jíst chléb v království Božím.“ Ježíš mu řekl: „Jeden člověk chystal velikou večeři a pozval mnoho lidí. Když měla hostina začít, poslal svého služebníka, aby řekl pozvaným: ‚Pojďte, vše už je připraveno.‘ A začali se jeden jako druhý vymlouvat. První mu řekl: ‚Koupil jsem pole a musím se na ně jít podívat. Prosím tě, přijmi mou omluvu.‘ Druhý řekl: ‚Koupil jsem pět párů volů a jdu je vyzkoušet. Prosím tě, přijmi mou omluvu!‘ Další řekl: ‚Oženil jsem se, a proto nemohu přijít.‘ Služebník se vrátil a oznámil to svému pánu. Tu se pán domu rozhněval a řekl svému služebníku: Vyjdi rychle na náměstí a do ulic města a přiveď sem chudé, zmrzačené, slepé a chromé.‘ A služebník řekl: Pane, stalo se, jak jsi rozkázal, a ještě je místo.‘ Pán řekl služebníku: Vyjdi za lidmi na cesty a k ohradám a přinuť je, ať přijdou, aby se můj dům naplnil. Neboť vám pravím: Nikdo z těch mužů, kteří byli pozváni, neokusí mé večeře. Amen.

***Vyznání víry***

***Píseň***

Noten

Laudate omnes gentes / Laudate Dominum.

DE: Lob singt, ihr Völker alle / lob singt und preist den Herrn

PL: Narody całej ziemi / oddajcie Bogu cześć.

CZ: Zpěv národů ať chválí / tvé jméno, Pane náš

SK: Chváľte všetci ľudia / chváľte Hospodina

HU: Dicsérje minden nemzet / Dicsérje az Urat.

***Četba: Izajáš 55,1-5***

„Vzhůru! Všichni, kdo žízníte, pojďte k vodám, i ten, kdo peníze nemá. Pojďte, kupujte a jezte, pojďte a kupujte bez peněz a bez placení víno a mléko! Proč utrácíte peníze, ale ne za chléb? A svůj výdělek za to, co nenasytí? Poslechněte mě a jezte, co je dobré, ať se vaše duše kochá tukem! Nakloňte ucho a pojďte ke mně, slyšte a budete živi! Uzavřu s vámi smlouvu věčnou, obnovím milosrdenství věrně Davidovi prokázaná. “ „Hle, dal jsem ho za svědka národům, národům za vévodu a zákonodárce. Hle, povoláš pro národ, který neznáš, pronárod, který tě nezná, přiběhne k tobě kvůli Hospodinu, tvému Bohu, za svatým Izraele, který tě oslavil.“ Amen.

***Kázání, část 1***

***Pěvecký sbor***

***Kázání, část 2***

***Pěvecký sbor***

***Úvod k večeři Páně***

Liturg: Večeři Páně slavíme, abychom se mohli potěšit a posilnit jeho dary. Jsme si jisti, že Ježíš Kristus za nás zemřel a vstal z mrtvých a sjednotil nás mezi sebou navzájem.

***Přípravná modlitba***

Liturg: Požehnaný jsi, Hospodine, Bože náš, Stvořiteli světa.

Dáváš nám chléb, plody země a lidské práce.

Kéž se stane chlebem života.

Požehnaný jsi, Hospodine, Bože náš, Stvořiteli světa.

Dáváš nám víno, plod vinné révy a lidské práce.

Kéž se stane vínem věčného království.

Jako obilí, kdysi roztroušené po polích, a hrozny, kdysi roztroušené po horách, jsou nyní spojeny na tomto stole v chlebu a víně, kéž se, Pane, brzy shromáždí celá tvá církev ze všech končin Země

ve tvém království.

Všichni: Amen.

***Slova ustanovení***

Pán Ježíš v tu noc, kdy byl zrazen, vzal chléb, vzdal díky, lámal jej a řekl: „Toto jest mé tělo, které se za vás vydává; to čiňte na mou památku.“ Stejně vzal po večeři i kalich a řekl: „Tento kalich je nová smlouva, zpečetěná mou krví; to čiňte, kdykoli budete píti, na mou památku.“ Kdykoli tedy jíte tento chléb a pijete tento kalich, zvěstujete smrt Páně, dokud on nepřijde.

.

***Modlitba***

Liturg: Sjednoceni jedním křtem v témže Duchu svatém a v jednom těle Kristově se modlíme jako Boží synové a dcery:

Všichni: Otče náš... (každý ve svém vlastním jazyce)

***Pozdravení pokoje***

Liturg: Pozdravte se navzájem znamením pokoje.

Všichni: Pokoj tobě. (Friede sei mit dir)

***Pozvání***

Liturg: Pojďte, vše je připraveno. Ochutnejte a vizte, jak laskavý je náš Bůh.

*Srdečně vás zveme na některé z míst přijímání ve vašem okolí. Tam dostanete chléb a víno, případně nealkoholickou šťávu. V závislosti na tradici vaší církve jsou děti vyzvány, aby se zapojily se svými rodiči, nebo aby dostaly požehnání.*

***Hudba***

***Modlitba díkůvzdání***

Děkujeme ti, Bože, za chléb života a kalich spásy. Děkujeme ti za tvou lásku a milost.

Děkujeme, že ses od nás nikdy neodloučil. Děkujeme, že tvým prostřednictvím zůstáváme i nadále spojeni. Amen.

***Píseň***

**Noten**

Wir sind eins in dem Herren, wir sind eins in dem Geist. Und wir bitten um Einheit, wie sie Christus uns verheißt.

Ref. Unsre Liebe sei Zeichen für die Welt, für die Welt, unsre Liebe sei Zeichen für die Welt.

1. Jedno jsme v Duchu svatém, všechny nás spojil Pán, jedno jsme v Duchu svatém, všechny nás spojil Pán, ale též všechněm kolem může býti pokoj dán.

Refrén: Křesťanům stále vládne lásky Pán, lásky Pán, ano, křesťanům vládne lásky Pán.

2. Půjdem dál jeden s druhým, budem jak jeden val. Půjdem dál jeden s druhým, budem jak jeden val, a tu zvěst „Přišel Ježíš“ chceme šířit všechněm dál.

Ref.

3. Budem též dělat spolu, při sobě budem stát. Budem též dělat spolu, při sobě budem stát, hájit chcem vždycky právo a na pravdu přitom dbát.

Ref.

4. Chválen buď, Otče v nebi, dárce krás kolem nás. Chválen buď, Kriste Synu, vždyť' tvůj kříž spasil nás. Chválen bud', Duchu svatý, v jednotu jsi spojil nás.

***Prosby***

Noten

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Děkujeme ti za všechna setkání a postřehy posledních dnů, za společný smích a hudbu. Modlíme se, aby toto Setkání křesťanů pokračovalo ještě dlouho a abychom si radost ve svých srdcích odnesli domů. Zpíváme:

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Modlíme se za všechny lidi, kteří se musí rozdělit: Za rodiny, které jsou rozdělené, za páry, které spolu již nemohou žít, a za všechny, kteří truchlí. Dej jim útěchu. Zpíváme:

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Tvoje stvoření trpí důsledky změny klimatu. Víme, co s tím můžeme dělat, a přesto často nejsme připraveni změnit svůj život. Dej nám odvahu podniknout správné kroky. Zpíváme:

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Lidé trpí chudobou ve všech zemích světa. Přitom je na světě dost jídla pro všechny, ale šance a úroda jsou nespravedlivě rozdělovány. Daruj nám spravedlnost. Zpíváme:

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Ty nám dáváš život, doprovázíš nás jím a na konci nás přijímáš s úctou. Chraň všechny novorozence a jejich rodiče. Nech je vyrůstat v pokoji. Doprovázej umírající. Dej jim svou milost. Zpíváme:

Bože, jsme vděční, že ani smrt, ani život nás od tebe nemohou odloučit. Modlíme se za všechny, kdo přebírají odpovědnost v politice, ve společnosti a v církvích. Nechť dělají rozhodnutí, která slouží životu a lidem. Pomoz nám všem respektovat jeden druhého. Ukaž nám cestu. Zpíváme:

***Oznámení***

***Předání štafety***

***Píseň***

Noten

1. DE: Komm, Herr, segne uns, dass wir uns nicht trennen, sondern überall uns zu dir bekennen.

Nie sind wir allein, stets sind wir die Deinen. Lachen oder Weinen wird gesegnet sein.

2. PL: Nikt nie może sam zdobyć łaski Pana; przez miłości dar, darmo jest nam dana, Ten zwycięży zło, kto się wszystkim dzieli, aby wszyscy mieli miłość, łaskę Twą.

3. CZ: Pokoj daruj nám, který všechno mění. Země plná je tvého zaslibení.

Zbavme bědné pout, veďme v beznaději. Ti, kdo s pláčem sejí, s písní budou žnout.

***Poslání a požehnání***

***Hudba***